

MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO  
SUBSECRETARÍA DE PESCA Y ACUICULTURA

MEMO SAP 087-2013 ORIZON-CORPESCA  
JUREL XIV-X REGIONES A JUREL III-IV REGIONES



AUTORIZA CESION ARMADORES INDUSTRIALES UNIDADES DE PESQUERÍA JUREL QUE INDICA CONFORME LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 2º TRANSITORIO INCISO 1º DE LA LEY Nº 20.560.

VALPARAISO, - 7 MAYO 2013

R. EX- Nº 1150

**VISTO:** Lo solicitado mediante C.I. SUBPESCA Nº 5218-2013, complementado mediante C.I. SUBPESCA Nº 5393-2013 por los armadores industriales Orizon S.A. y Corpesca S.A.; lo informado por la División de Administración Pesquera mediante Memorándum Técnico (SAP) Nº 087/2013 de fecha 30 de abril de 2013; el D.F.L. Nº 5 de 1983; la Ley General de Pesca y Acuicultura, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el D.S. Nº 430 de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; las Leyes Nº 19.713, Nº 19.822, Nº 19.849, Nº 19.880, Nº 20.560 y Nº 20.657; los Decretos Exentos Nº 1336 de 2012, Nº 195 y Nº 198, todos de 2013 del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo; las Resoluciones Exentas Nº 544 y Nº 547, ambos de 2013, de esta Subsecretaría de Pesca y Acuicultura.

**CONSIDERANDO:**

Que el artículo 2º transitorio de la Ley Nº 20.657 dispone que durante el plazo de seis meses contados desde la fecha de publicación de esta ley, y sin perjuicio de lo establecido en la Ley Nº 19.713, se mantendrán vigente los límites máximos de captura.

Que asimismo el artículo 2º transitorio inciso 1º de la Ley Nº 20.560, dispone que los armadores industriales que se encuentren sometidos a la medida de administración de límite máximo de captura por armador, de conformidad con la ley Nº 19.713 y sus modificaciones, podrán ceder total o parcialmente las toneladas asignadas durante el año calendario a un titular de límite máximo de captura, el que deberá extraerla en la unidad de pesquería autorizada. Asimismo agrega que las cesiones sólo podrán efectuarse dentro de la misma unidad poblacional.

Que mediante Decreto Exento Nº 198 de 2013, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, que estableció los Límites Máximos de Captura para las unidades de pesquería de Jurel de la III a IV Regiones y Jurel de la XIV a la X Regiones, individualizadas en las letras a) y d) del artículo 2º de la ley 19.713, y sus modificaciones posteriores, correspondientes al año 2013.

Que mediante Resoluciones Exentas N° 544 y N° 547, ambas de 2013, de esta Subsecretaría se autorizaron las participaciones conjuntas de los armadores industriales Orizon S.A. y Corpesca S.A. en las unidades de pesquería de Jurel antes individualizadas.

Que los citados armadores han solicitado la autorización para ceder 1.100 toneladas de su límite máximo de captura autorizado para la unidad de pesquería de Jurel de la XIV a la X Regiones, a la unidad de pesquería de Jurel de la III a IV Regiones, acogiéndose a la disposición transitoria antes señalada.

Que la División de Administración Pesquera mediante Memorándum citado en Visto, ha informado favorablemente la solicitud por cuanto cumple con los requisitos establecidos en el artículo 2° transitorio inciso 1° de la Ley N° 20.560, por lo que corresponde autorizar la cesión de toneladas.

#### **RESUELVO:**

1.- Autorizase la cesión por parte del grupo de armadores Orizon S.A., R.U.T. N° 96.929.960-7 y Corpesca S.A., R.U.T. N° 96.893.820-7, ambos con domicilio en Av. El Golf N° 150, Piso 15, Las Condes, Santiago, cuyas participaciones conjuntas fueron autorizadas mediante Resoluciones Exentas N° 544 y N° 547, ambas de 2013, de esta Subsecretaría, de 1.100 toneladas de Jurel provenientes de su Límite Máximo de Captura asignado para la unidad de pesquería Jurel de la XIV a la X Regiones a su Límite Máximo de Captura asignado a la unidad de pesquería de Jurel de la III a IV Regiones, individualizadas en las letras a) y d) del artículo 2° de la ley 19.713, y sus modificaciones posteriores, correspondientes al año 2013.

2.- En consecuencia, los límites máximos de captura total para el año 2013, autorizados a los armadores industriales antes individualizados en las unidades de pesquería señaladas, son los siguientes:

#### **Jurel XIV-X regiones, asociación cedente y autorizada por Res. N°547 del 2013:**

	<b>Enero-Septiembre (ton)</b>	<b>Octubre-Diciembre (ton)</b>	<b>Total (ton)</b>
<b>Total sin traspaso</b>	1.053,933	114,066	1.167,999
<b>Traspaso</b>	1.044,990	55,010	1.100,000
<b>Final 2013</b>	8,943	59,056	67,999

#### **Jurel III-IV regiones, asociación receptora y autorizada por Res. N°544 del 2013:**

	<b>Enero-Septiembre (ton)</b>	<b>Octubre-Diciembre (ton)</b>	<b>Total (ton)</b>
<b>Total sin incremento</b>	6.140,718	384,127	6.524,845
<b>Incremento</b>	1.044,990	55,010	1.100,000
<b>Final 2013</b>	7.185,708	439,137	7.624,845

3.- El grupo de armadores que sobrepase el límite máximo de captura establecido en el último año calendario en que se aplique esta medida de administración, al año siguiente deberá paralizar por dos meses las actividades pesqueras extractivas de todas las naves que dieron origen a su límite máximo de captura.

4.- En el evento que el grupo de armadores incurra en alguna de las conductas descritas en el artículo 12 de la Ley 19.713, se le descontará el porcentaje del límite máximo de captura que le corresponda en la respectiva unidad de pesquería, conforme a lo mencionado en el citado artículo.

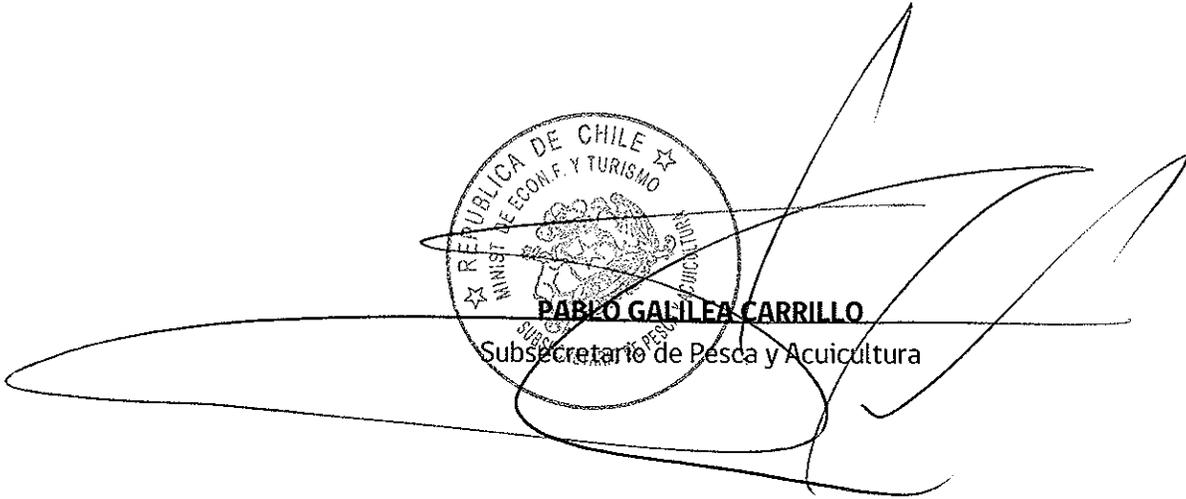
5.- Sin perjuicio de lo señalado precedentemente, y de lo dispuesto en la Ley General de Pesca y Acuicultura y en sus normas reglamentarias, los armadores pesqueros industriales deberán dar cumplimiento a las obligaciones y procedimientos establecidos en la Ley 19.713.

6.- La infracción a las disposiciones relativas al límite máximo de captura por armador será sancionada en conformidad con el procedimiento y las sanciones establecidas en la Ley 19.713 y sus modificaciones.

7. - La presente Resolución podrá ser impugnada por la interposición del recurso de reposición contemplado en el artículo 59 de la Ley Nº 19.880, ante esta misma Subsecretaría y dentro del plazo de 5 días hábiles contados desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal y de las demás acciones y recursos que procedan de conformidad con la normativa vigente.

8.- Transcribese copia de la presente Resolución a la Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante y al Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura.

**ANOTESE, NOTIFIQUESE POR CARTA CERTIFICADA AL PETICIONARIO Y PUBLIQUESE EN TEXTO INTEGRAL EN LA PÁGINA WEB DE LA SUBSECRETARÍA DE PESCA Y ACUICULTURA.**

  
  
**PABLO GALILEA CARRILLO**  
Subsecretario de Pesca y Acuicultura

